Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Novaggio Twins**	B
CLUB 2 **La Roche**	B

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**05.09.2020**
Start / Beginn Début / Inizio	**18:03**	End / Ende Fin / Fine	**20:08**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B13**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	97

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215957	PONCINI Tea	
Official scorer Marqueur	218855	MARIONI Elisa	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan	99241
27	A	CERESA	Manuel	204308
39	G	ZAPPA	Diego	98363
32	G	GIUBBINI	Damian	5004
74		CAMPICHE	Lorenzo	218268
43		CATTANEO	Mattia	206255
93		GIACOMINI	Alan	205113
96		GOSTELI	Walter	95102
97		D'EGIDIO	Nicola	208358
23		BORTOLOTTI	Marco	95097
TS		POMA	Federico	203226
48		RODIGARI	Alberto	95103
10		SPINETTI	Alessandro	204380

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99128
	MERLO	Fabio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:01	97		1				
23:21	TS	10	2				
27:14	10	55	3				
35:20	74	27	4				
36:04	TS	10	5				
37:07	27	93	6				
57:52	93	27	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:50	74	2	00:00	20:45	B1
28:02	10	2	00:00	30:02	E
38:04	23	2	00:00	39:23	G1
43:22	43	2	00:00	44:36	G1
46:06	55	2	00:00	48:06	H
50:18	97	2	00:00	52:18	B1
59:16	23	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				14 min	

2 La Roche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
92	C	PELLET	Mathieu	210302
22	A	FRUTIGER	Bryan	209121
51	G	DUPRAZ	Vincent	209093
	G			
58		SAVARY	Dylan	211384
17		RIME	Vincent	211285
77		BUTTET	Grégory	214167
13		MEUWLY	Didier	209222
95		DEMIERRE	Joël	210273
24		VALENTE RODRIGUES	Rémi	219520
TS		CLEMENT	Nathan	214238

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210181
	MOOSER	Stanis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:45	13	22	1				
31:24	92	13	2				
39:23	13	17	3				
44:36	17	TS	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:52	22	2	00:00	09:52	L
21:32	77	2	00:00	23:21	B1
23:45	TS	2	00:00	25:45	H
28:02	92	2	00:00	30:02	I
55:44	17	2	00:00	57:44	B1
TOTAL				10 min	